出言分清浊

汉语普通话里全是清辅音。有些人学英语发音很困难,或发音不准,其中一个原因就是他们的母语中没有浊辅音。例如,英语字母"b"本应发乐清话里"皮"的音(注:应拼成[b:i],不能像普通话里那样发成[bi]),由于普通话中没有浊辅音[b:]这个音素,于是就发成了"闭"。

浊辅音是乐清话的特色。不会发浊辅音,就不能讲乐清话。有一些人去参军或去外地做生意,几年后回家把"联系"说成了"连戏"。我不是净说别人,也包括我自己。我用电脑输入汉字的时候,因为掌握不好卷舌音,大大影响了速度。有的软件就提供了"南方模糊音"的选项,就是为了方便南方人,也包括乐清人。

但是我觉得,乐清人会发浊辅音是利大于弊。英语里有许多浊辅音,乐清人 学英语时,碰到浊辅音就比较容易掌握。例如不会把"B"读成"闭"和把"D"读 成"帝",以及把"Good bye"念成"古德拜"。

表 1-4 列出了几对字,上面一行含浊辅音,下面一行含清辅音。由此可以了解二者的区别。

表 1-4、清浊辅音(声母)的区别

浊辅音	声母	bː	٧	d:	gː	jː	Zː	CI	y:
	字例	暴	务	特	厚	期	韭	治	夜
相应的 清辅音	声母	b	W	d	g	j	S	С	У
	字例	不	乌	得	狗	基	斯	雌	医